### EU-RED-STATEMENT FÜR KABELLOSES PRODUKT

Hiermit erklärt PErfomance Designed Products, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.pdp.com/en/sitemap. Es bestehen keine Einschränkungen für die Verwendung. 2,4-GHz-Band, max. Funkstärke unter 6 dBm.

### NOCH FRAGEN?

Geh auf support.pdp.com oder ref uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Dieses Produkt wurde hergestellt und importiert durch Performance Designed Products LLC

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP und seine entsprechenden Logos sind Markenzeichen von Performance Designed Products LLC. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen Markenzeichen und Logos sind Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer.

———————————————————————

**IT**

### GARANZIA LIMITATA DELPRODUTTORE: 2 ANNI

**Copertura e condizioni** • PDP garantisce un prodotto esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto. I difetti di fabbricazione sono quelli riconducibili ai materiali e/o alla lavorazione, soggetti alla decisione finale da parte del servizio clienti PDP. Questa garanzia si applica solo agli acquirenti in possesso di una prova di acquisto valida che mostra la data effettiva dell'acquisto fornita da un rivenditore PDP autorizzato.

**Unici rimedi possibili ed esclusioni** • Gli unici rimedi possibili per reclami validi sono la sostituzione o il rimborso del prodotto. Questa garanzia non copre difetti causati da incidenti, uso improprio o non corretto del prodotto, modifiche non autorizzate o improprie, riparazioni o modifiche.

**Come usufruire del servizio** • Gli acquirenti che riscontrano problemi con il prodotto devono contattare il servizio clienti PDP, non restituire il prodotto al negozio. È possibile contattare telefonicamente il servizio clienti PDP al numero 1-800-331-3844 (solo da Stati Uniti e Canada), dal lunedì al venerdì dalle 17:00 alle 03:00 CEST. I clienti di altri paesi possono contattarci telefonicamente al numero +442036957905. È sempre possibile visitare il sito support.pdp.com e fare clic sul pulsante "Invia una richiesta" in alto a destra sulla pagina per inviare una richiesta di supporto. Il servizio è operativo tutti i giorni, 24 ore su 24. Solitamente, rispondiamo entro 24 ore lavorative.

**I diritti dell'utente ai sensi della legge** • Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dei clienti ai sensi delle leggi statali, provinciali o nazionali applicabili alla vendita di beni di consumo.

#### AVVISO SULLA SICUREZZA DELL'UDITO

Per evitare danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

### ATTENZIONE: PERDITE DELLA BATTERIA

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. La perdita dei materiali contenuti nella batteria o i prodotti derivanti dalla combustione degli stessi possono causare lesioni personali e danni al prodotto. In caso di perdite della batteria, evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto, lavare immediatamente a fondo con acqua e sapone. Se il liquido che fuoriesce da una batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Per evitare perdite della batteria:

- Non esporre la batteria a eccessivi urti, vibrazioni o liquidi.
- Non smontare, tentare di riparare o deformare la batteria.
- Non smaltire la batteria bruciandola.
- Non toccare i terminali della batteria o causare un cortocircuito tra i terminali con un oggetto metallico.
- Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EUROPEA RED SUI PRODOTTI WIRELESS

Con questo documento, Performance Designed Products dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata su www.pdp.com/en/sitemap. Non sono presenti restrizioni di utilizzo. Banda 2,4 GHz, potenza radio massima inferiore a 6 dBm.

### HAI BISOGNO DI AIUTO?

Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294753553 (Italia).

Questo prodotto è fabbricato e importato da Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP e i rispettivi loghi sono marchi di fabbrica di Performance Designed Products LLC. Tutti i diritti riservati. Tutti gli altri marchi e loghi sono di proprietà dei loro rispettivi titolari.

———————————————————————

**PT**

### GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS DO FABRICANTE

**Cobertura e Termos** • A PDP garante que este produto não tem defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data original de aquisição. Os defeitos de fabrico são os defeitos de material e/ou mão-de-obra, sujeitos a uma determinação final pelo departamento de atendimento ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se aos compradores originais com prova de compra válida de um revendedor autorizado da PDP que demonstre claramente a data de aquisição.

**Soluções exclusivas e Exclusões** • A substituição ou reembolso do produto são as soluções exclusivas para reclamações válidas. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso abusivo ou impróprio do produto, modificações, reparações ou manipulação não autorizadas ou impróprias.

**Como aceder ao atendimento ao cliente** • Os compradores com problemas relativos ao produto não devem devolver o produto à loja, devem entrar em contacto com o departamento de atendimento ao cliente da PDP primeiro. Podes entrar em contacto com o atendimento ao cliente da PDP através do telefone 1-800-331-3844 (apenas EUA e Canadá), de segunda a sexta, das 8h às 18h. Os clientes internacionais podem contactar-nos por telefone através do +442036957905. Podes sempre entrar em contacto, 24/7, através de support.pdp.com e clicando no botão "Submeter um pedido" na parte superior direita da página para efetuar um pedido de atendimento. Normalmente, as questões são respondidas em 24h, nos dias úteis.

**Direitos sob a lei em vigor** • Esta garantia não afeta os direitos legais dos clientes no que diz respeito às leis de venda de bens de consumo em vigor.

#### AVISO DE SEGURANÇA AUDITIVA

Para prevenir possíveis danos auditivos, não ouvir a níveis de volume elevados durante longos períodos.

### AVISO – DERRAME DA BATERIA

Este produto contém uma bateria recarregável de iões de lítio. A fuga de ingredientes da bateria, ou os produtos de combustão dos ingredientes, podem provocar-lhe lesões e danificar o seu produto. Se houver uma fuga na bateria, evite o contacto com a pele. Se ocorrer contacto, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido derramado proveniente da bateria entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte um médico.

Para evitar fugas da bateria:

- Não exponha a bateria a choques físicos excessivos, vibrações ou líquidos.
- Não desmonte, tente reparar ou deforme a bateria.
- Não exponha a bateria ao fogo.
- Não toque nos terminais da bateria e não provoque um curto-circuito entre os terminais com um objecto metálico.
- Não remova nem danifique o selo da bateria.

### DECLARAÇÃO DA DIRETIVA SOBRE EQUIPAMENTO DE RÁDIO DA UE PARA PRODUTO SEM FIOS

Por este meio, a Performance Designed Products declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/en/sitemap. Não existem restrições de utilização. Banda de 2,4 GHz, potência máxima de rádio inferior a 6 dBm.

### PRECISA DE AJUDA?

Visite support.pdp.com ou fale connosco (800) 331-3844 (apenas EUA e Canadá) ou +442036957905 (apenas Reino Unido).

Este produto é fabricado e importado por Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP e os seus respetivos logótipos são marcas comerciais registada da Performance Designed Products LLC. Todos os direitos reservados. Todas as outras marcas e logótipos são propriedade dos seus respetivos proprietários.

———————————————————————

**DK**

### BEGRÆNSET GARANTI

**Dækning og betingelser** • PDP garanterer, at dette produkt er fri for fabrikationsfejl i to år fra den oprindelige købsdato. Fabrikationsfejl dækker over fejl i materialer og/eller fremstilling, hvilket i sidste ende afgøres af PDP's kundeserviceafdeling. Denne garanti gælder kun den oprindelige køber med et gyldigt købsbevis fra en autoriseret PDP-forhandler, der tydeligt viser købsdatoen.

**Tilsidesættelse af andre retsmidler og eksklusioner** • Tilsidesættelsen af andre retsmidler vil i tilfælde af gyldige krav bestå af erstatning eller refundering af produktet. Denne garanti dækker ikke defekter, der skyldes uheld, fejlagtig eller håndhændet brug af produktet, uautoriserede eller fejlbehæftede modifikationer, reparation eller brug.

**Sådan får du service** • Købere med produktproblemer skal ikke returnere produktet til butikken, men i stedet rette henvendelse til PDP's kundeserviceafdeling. Du kan kontakte PDP's kundeservice på telefon 1-800-331-3844 (kun USA og Canada), mandag til fredag fra 8.00 til 18.00 PST. Kunder fra resten af verden kan kontakte os på telefon +442036957905. Du kan komme i kontakt med os døgnet rundt ved at besøge support.pdp.com og klikke på knappen "Submit a Request" øverst til højre på siden for at oprette en supportsag. Henvendelser besvares normalt inden for 24 åbningstimer.

**Dine rettigheder i henhold til gældende lovgivning** • Denne garanti påvirker ikke kunders juridiske rettigheder, der gælder i den pågældende delstat, eller nationale love om køb af forbrugsvarer.

#### MEDDELELSE OM SIKKERHED VED HØRELSE

For at undgå mulige høreskader må du ikke lytte til høje lydstyrker i lange perioder.

### ADVARSEL -BATTERILÆKAGE

Dette produkt indeholder en genopladelig litium-ion batteripakke. Indholdet af batteripakken eller de brandbare ingredienser, kan hvis de lækker udgøre risiko for personskade såvel som beskadigelse af dit produkt. I tilfælde af lækage skal du undgå hudkontakt. Hvis hudkontakt forekommer skal du omgående vaske grundigt med vand og sæbe. Hvis batterisyre kommer i kontakt med dine øjne, skal du omgående skylle øjnene med vand og søge lægehjælp.

For at undgå batterilækage:

- Du må ikke udsætte batterier for overdrevne fysiske stød eller vibrationer eller væsker.
- Du må ikke adskille, forsøge at reparere eller deformere batteriet.
- Du må ikke bortskaffe batteripakken i åben ild.
- Du må ikke røre ved batteriterminalerne eller forårsage kortslutning mellem terminalerne med en metalgenstand.
- Du må ikke fjerne eller ødelægge labelen på batteriet.

### EU RED-ERKLÆRING FOR TRÅDLØST PRODUKT

Hermed erklærer Performance Designed Products, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan konsulteres på www.pdp.com/en/sitemap. Der er ingen brugsbegrænsninger. 2,4 GHz bånd, max. radioeffekt mindre end 6 dBm.

### HAR DU BRUG FOR HJÆLP?

Besøg support.pdp.com, eller tal med os på (800) 331-3844 (kun USA og Canada) eller +442036957905 (kun Storbritannien).

Dette produkt er fremstillet og importeret af Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP og deres respektive logoer er varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende Performance Designed Products LLC. Alle rettigheder forbeholdes. Alle andre varemærker og logoer tilhører deres respektive ejere.

———————————————————————

**PL**

### DWULETNIA OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

**Gwarancja** • firma PDP oświadcza, że urządzenie pozostanie wolne od wad produkcyjnych przez dwa lata, licząc od pierwotnej daty zakupu. Wady produkcyjne to wady materiałowe i/lub wykonawcze, które ostatecznie potwierdza dział obsługi klienta firmy PDP. Gwarancja przysługuje wyłącznie faktycznym nabywcom z ważnym dowodem zakupu u autoryzowanego sprzedawcy produktów PDP, na którym to dowodzie widnieje data zakupu.

**Jedyne działania naprawcze i wyłączenia** • jedynymi działaniami naprawczymi stosowanymi w przypadku uznanych reklamacji są naprawa, zastąpienie lub zwrócenie równowartości produktu. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku wypadków, niewłaściwego użycia produktu, nadużywania go, nieprawidłowych modyfikacji, napraw lub niewłaściwej obsługi.

**Jak uzyskać serwis** • nabywcy wadliwych produktów nie powinni zwracać ich do sklepu, lecz w pierwszej kolejności powinni się skontaktować z działem obsługi klienta firmy PDP. Z działem obsługi klienta firmy PDP można się skontaktować telefonicznie, dzwoniąc pod numer 1-800-331-3844 (dotyczy tylko klientów z USA i Kanady) od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 17:00 czasu PST. Klienci z innych krajów mogą się z nami skontaktować telefonicznie pod numerem +442036957905. Możesz się z nami kontaktować całodobowo, odwiedzając witrynę support.pdp.com i przesyłając bilet pomocy technicznej. Na pytania odpowiadamy zazwyczaj w ciągu 24 godzin roboczych.

**Prawa wynikające z mocy obowiązujących przepisów** • niniejsza gwarancja nie wpływa na legalne prawa klientów wynikające ze stanowych, regionalnych i krajowych przepisów regulujących sprzedaż towarów konsumenckich.

#### INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA DLA SŁUCHU

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu aparatu słuchowego, nie należy słuchać przy wysokiej głośności przez długi czas.

### OSTRZEŻENIE – WYCIEK Z BATERII

Ten produkt zawiera baterię litowo-jonową. Wyciek komponentów obecnych w zestawie baterii albo wybuch produktów bądź komponentów może prowadzić do urazu fizycznego, jak również zniszczenia kontrolera do gier, dlatego należy unikać kontaktu ze skórą. Gdy taki kontakt nastąpi, należy natychmiast przemyć skórę wodą z mydłem. Jeżeli płyn wyciekający z baterii dostanie się do oczu użytkownika, należy natychmiast wypłukać oczy i skonsultować się z lekarzem.

Aby uniknąć wycieku z baterii:

- Nie narażać baterii na nadmierne fizyczne uderzenia, wibracje ani działanie cieczy.
- Nie demontować, nie podejmować prób naprawy ani nie odkształcać baterii.
- Nie wyrzucać zużytego pakietu baterii do ognia.
- Nie dotykać bolców baterii ani nie powodować zwarcia pomiędzy bolcami a metalowymi elementami.
- Nie zdzierać ani nie niszczyć etykiety baterii.
- Wymieniać tylko na baterie równorzędnego typu.
- Nie łączyć starych baterii z nowymi.
- Batterie należy wkładać z odpowiednio skierowanymi biegunami.
- Zużyte baterie wyjąć z urządzenia i zutylizować.

### OŚWIADCZENIE EU RED DLA PRODUKTÓW BEZPRZEWODOWYCH

Firma Performance Designed Products niniejszym oświadcza, że to urządzenie spełnia kluczowe wymogi i inne istotne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można sprawdzić pod adresem www.pdp.com/en/sitemap. Brak ograniczeń użytkowania. Zakres 2,4GHz, maks. moc radio poniżej 6 dBm.

### POTRZEBUJESZ POMOCY?

Odwiedź witrynę support.pdp.com lub porozmawiaj z nami, dzwoniąc pod numer (800) 331-3844 (tylko klienci z USA i Kanady) lub +442036957905 (tylko klienci z Wielkiej Brytanii).v

Ten produkt jest wytwarzany przez spółkę Performance Designed Products LLC. i od niej importowany.

©2022 Performance Designed Products LLC. Nazwy PDP oraz powiązane z nimi loga są znakami towarowymi i/lub zastrzeżonymi znakami towarowymi spółki Performance Designed Products LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i loga są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Model No.: 049-038T/052-026T, 049-038X/052-026X

PDP

**PERFORMANCE DESIGNED PRODUCTS LLC**

| US | UK | EU | AU |
|---|---|---|---|
| 4225 W Buckeye Rd #2 | Tower 42, 25 Old Broad Street, | 104 Bld Sebastopol | GPO Box 457 Brisbane, |
| Phoenix, AZ 85009, USA | London, EC2N 1HQ | 75003, Paris, France | QLD 4001, Australia |


EU and Turkey only

PAP 22
RACCOLTA CARTA

FR
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batterie se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN — OU — À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MADE IN CHINA | FABRIQUÉ EN CHINE | FABRICADO EN CHINA
HERGESTELLT IN CHINA | PRODOTTO IN CINA | FEITO NA CHINA
FREMSTILLET I KINA | WYPRODUKOWANO W CHINACH

Electrical and electronic equipment (EEE) and batteries contain materials, components and substances that may be hazardous and present a risk to human health and the environment when waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries are not handled correctly.

Electrical and electronic equipment and batteries are marked with the crossed-out wheelie bin symbol indicating that electrical and electronic equipment and batteries should not be disposed of in the regular household waste stream, but need to be collected separately. In case batteries contain more than 0,0005% mercury (Hg), 0,002% cadmium (Cd) or 0,004% lead (Pb) (by weight), the corresponding chemical symbol is displayed on the battery.

Users need to follow local recycling regulations to reduce adverse environmental impact in connection with disposal of WEEE and batteries and to increase opportunities for reuse, recycling, and recovery of WEEE and batteries. To facilitate this, free collection points are available in your area. Users are responsible for removing personal data from electronic devices prior to disposal. If possible please remove old batteries or accumulators from the electronic device before you return it for recycling.

WEEE*: Batteries:

*The bar below the bin is recommended to include to prove that a product was made after the 13th of August 2005. Alternatively, a date cannot be included.

Elektrische und elektronische Geräte (EEE) und Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die möglicherweise schädlich sind und eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen, wenn Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) und Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Abfalleimer-Symbol gekennzeichnet. Dieses zeigt an, dass elektrische und elektronische Geräte und Batterien nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden dürfen, sondern gesondert gesammelt werden müssen. Falls Batterien mehr als 0,0005 % Quecksilber (Hg), 0,002 % Kadmium (Cd) oder 0,004 % Blei (Pb) (nach Gewicht) enthalten, ist das entsprechende chemische Symbol auf der Batterie angegeben.

Verbraucher müssen lokale Recycling-Vorschriften befolgen, um nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt in Verbindung mit der Entsorgung von WEEE und Batterien zu verhindern und Möglichkeiten zur Wiederverwendung, Wiederverwertung und Rückgewinnung von WEEE und Batterien zu erhöhen. Um dies zu ermöglichen, sind kostenlose Sammelstellen in Ihrem Gebiet verfügbar. Verbraucher sind für die Entfernung personenbezogener Daten von elektronischen Geräten vor der Entsorgung verantwortlich. Falls möglich, entnehmen Sie bitte sämtliche Batterien oder Akkus aus dem Elektrogerät, bevor Sie es zum Recyceln zurückbringen.

WEEE*: Batterien:

*Der Balken unter der Tonne wird empfohlen, um zu beweisen, dass ein Produkt nach dem 13. August 2005 hergestellt wurde. Alternativ kann kein Datum angegeben werden.

WIRELESS HEADSET

SCAN ME
SCANNEZ-MOI

# GETTING STARTED ▸

Scan the QR code to access your product's quick start guide.

PDP GAMING

## EXCLUSIVE OFFER!

# 20% OFF

Sign up to unlock news, discounts, and product information.

By signing up, you agree to receive emails from PDP about products, news, events and promotions (including offers and discounts). For more details see our Privacy Policy at www.PDP.com/privacy-policy

PDP

126.9 mm

114.3 mm

**FRANÇAIS**

CASQUE SANS FIL

## DÉMARRER

Scannez le code QR pour accéder au guide de démarrage rapide de votre produit.

**OFFRE EXCLUSIVE!**

## 20 % DE RABAIS

Abonnez-vous pour des nouvelles, des rabais et de l'information sur les produits.

En vous inscrivant, vous acceptez de recevoir des courriels de la part de PDP à propos de nos produits, de nouvelles, d'événements, de promotions (y compris des promotions et des rabais). Pour plus d'informations, consultez notre politique de confidentialité au www.PDP.com/privacy-policy

**ESPAÑOL**

AURICULARES INALÁMBRICOS

## PRIMEROS PASOS

Escanea el código QR para acceder a la guía de inicio rápido de tu producto.

**¡OFERTA EXCLUSIVA!**

## 20 % DE DESCUENTO

Regístrate para tener acceso a noticias, descuentos e información de productos.

Al registrarte, aceptas recibir correos electrónicos de PDP sobre productos, noticias, eventos y promociones (incluidas ofertas y descuentos). Para obtener más información, consulta nuestra política de privacidad en www.PDP.com/privacy-policy

**DEUTSCH**

KABELLOSE KOPFHÖRER

## ERSTE SCHRITTE

Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die Kurzanleitung Ihres Gerätes zu erhalten.

**EXKLUSIVES ANGEBOT!**

## 20 % SPAREN

Melden Sie sich an, um Neuigkeiten, Rabatte und Produktinformationen freizuschalten.

Indem Sie sich anmelden, stimmen Sie zu, E-Mails von PDP über Produkte, Neuigkeiten, Events und Promotions (einschließlich Angeboten und Rabatten) zu erhalten. Weitere Details finden Sie in unserer Datenschutzrichtlinie unter www.PDP.com/privacy-policy

**ITALIANO**

CUFFIE SENZA FILI

## INTRODUZIONE

Effettua la scansione del codice QR per accedere alla guida introduttiva rapida del tuo prodotto.

**OFFERTA ESCLUSIVA!**

## 20% DI SCONTO

Registrati per sbloccare novità, sconti e informazioni sui prodotti.

Registrandoti, accetti di ricevere da PDP e-mail su prodotti, novità, eventi e promozioni (incluse offerte e sconti). Per maggiori dettagli, leggi la nostra informativa sulla privacy su www.PDP.com/privacy-policy

**PORTUGÛES**

AUSCULTADORES SEM-FIOS

## PARA COMEÇAR

Leia o código QR para aceder ao guia de início rápido dos seus produtos.

**OFERTA EXCLUSIVO!**

## 20% DE DESCONTO

Registe-se para desbloquear notícias, descontos e informação de produto.

Ao inscrever-se, está a concordar em receber e-mails da PDP sobre produtos, notícias, eventos e promoções (incluindo ofertas e descontos). Para mais detalhes veja a nossa política de privacidade em www.PDP.com/privacy-policy

**DANSK**

DRAADLOZE KOPTELEFOON

## SÅDAN KOMMER DU I GANG

Scan QR-koden for at få adgang til dit produkts hurtigstartvejledning.

**EKSKLUSIVT TILBUD!**

## 20% OFF

Tilmeld dig for at låse op for nyheder, rabatter og produktinformation.

Ved at tilmelde dig accepterer du at modtage e-mails fra PDP om produkter, nyheder, begivenheder og kampagner (herunder tilbud og rabatter). Du kan finde flere oplysninger i vores privatlivspolitik på www.PDP.com/privacy-policy

**POLSKI**

SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE

## PIERWSZE KROKI

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do przewodnika „Szybki start" dla swojego produktu.

**EKSKLUZYWNA OFERTA!**

## 20% ZNIŻKA

Zarejestruj się, aby odblokować wiadomości, zniżki i informacje o produkcie.

Rejestrując się, wyrażasz zgodę na otrzymywanie od firmy PDP wiadomości e-mail dotyczących produktów, wiadomości, zdarzeń i promocji (w tym ofert i rabatów). Więcej informacji znajduje się w naszej Polityce prywatności pod adresem www.PDP.com/privacy-policy

PDP

**pdp.com**

@pdpgaming

**EN**

### 2-YEAR LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

**Coverage and Terms** • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

**Exclusive Remedy and Exclusions** • The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement, or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs, or handling.

**How to Get Service** • Purchasers with product issues should not return the product to the store, but instead contact PDP's customer service department first. You can contact PDP customer service by phone at 1-800-331-3844 (US and Canada only), Monday to Friday from 8 AM to 6 PM PST. International customers can contact us by phone at +442036957905. You can always reach us, 24/7, by visiting support.pdp.com and clicking the "Submit a Request" button top right of the page to open a support ticket. Inquiries are typically answered within 24 business hours.

**Your Rights Under Applicable Law** • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial, or national laws governing the sale of consumer goods.

**Additional Information for Australian Consumers** • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

### CLASS B EQUIPMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

### CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B)

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada,. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotopically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### HEARING SAFETY NOTICE

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

### WARNING – BATTERY LEAKAGE

This product contains a rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause persona injury as well as damage to your product. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor.

To avoid battery leakage:

- Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
- Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
- Do not dispose of battery pack in a fire.
- Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.
- Do not peel or damage the battery label.

### EU RED STATEMENT FOR WIRELESS PRODUCT

Hereby, Performance Designed Products, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.pdp.com/en/sitemap. There are no restrictions of use. 2.4GHz Band, max. radio power less than 6dBm.

### NEED HELP?

Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved. All other trademarks and logos are the property of their respective owners.

———————————————————————

**FR**

### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS DU FABRICANT

**Degré et durée de la garantie** • PDP garantit que ce produit sera exempt de tout défaut de fabrication pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat initiale. Sont considérés comme défauts de fabrication les défauts de matériel et de finition, sous réserve de la décision finale du service clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs d'origine en possession d'une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat et provenant d'un revendeur PDP autorisé.

**Recours exclusifs et exclusions** • En cas de réclamation valable, le seul recours sera le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, une utilisation incorrecte ou abusive du produit, des modifications, réparations ou manipulations non autorisées ou incorrectes.

**Bénéficier de votre garantie** • Les acheteurs rencontrant un problème avec le produit ne doivent pas le rapporter en magasin, mais d'abord contacter le service client de PDP. Vous pouvez contacter le service client de PDP par téléphone au 1-800-331-3844 (États-Unis et Canada uniquement), du lundi au vendredi de 8 heures à 18 heures (heure du Pacifique). Les clients à l'international peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez également nous contacter 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 sur le site support.pdp.com en sélectionnant le bouton « Envoyer une demande » en haut à droite de la page pour envoyer une demande d'assistance. Nous répondons habituellement dans un délai de 24 heures ouvrables.

**Législation applicable** • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables étatiques, provinciales ou nationales régissant la vente de biens de consommation.

### CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B)

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada . Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

( 1 ) Ce dispositif ne peut causer d'interférences ; et

( 2 ) Ce dispositif doit accepter toute interférence , y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

#### AVERTISSEMENT POUR LA SÉCURITÉ AUDITIVE

Pour éviter des lésions auditives, ne pas écouter à volume élevé pour de longues périodes de temps.

### AVERTISSEMENT – FUITE DE BATTERIE

Ce produit contient un bloc-piles rechargeable au lithium ionique. La fuite d'ingrédients contenus dans le bloc-piles, ou les produits de combustion de ces ingrédients, peut provoquer des blessures et endommager votre produit. En cas de fuite de la pile, évitez tout contact avec la peau. En cas de contact, lavez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant d'un bloc-piles entre en contact avec vos yeux, rincez-les soigneusement à l'eau puis consultez un médecin.

Pour éviter les fuites de pile :

- Ne pas exposer la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- Ne pas démonter la pile, ne pas essayer de la réparer ou bien de la déformer.
- Ne pas jeter la pile dans le feu.
- Ne pas toucher les bornes de la pile et ne pas causer de court-circuit entre les bornes avec un objet en métal.
- Ne pas retirer ni endommager l'étiquette de la pile.

### DÉCLARATION EU RED POUR PRODUITS SANS-FIL

Par la présente, Performance Designed Products déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée au www.pdp.com/en/sitemap. Il n'y a aucune restriction d'utilisation. Bande de 2.4 GHz, puissance radio maximale inférieure à 6 bpm.

### BESOIN D'AIDE?

Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP et leurs logos respectifs sont des marques commerciales et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés. Toutes les autres marques de commerce et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

———————————————————————

**ES**

### GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 2 AÑOS

**Cobertura y vigencia** • PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación en materiales y/o mano de obra están sujetos a la decisión final del servicio de atención al cliente de PDP. Esta garantía solo se aplica a los compradores originales con un comprobante de compra válido de un minorista autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.

**Recurso exclusivo y exclusiones** • El recurso exclusivo para las reclamaciones válidas será la sustitución o el reembolso del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones, manipulación o reparaciones no autorizadas o inapropiadas.

**Servicio de mantenimiento** • Los compradores que tengan problemas con el producto no deben devolverlo a la tienda, sino contactar primero con el servicio de atención al cliente de PDP. Puede contactar con el servicio de atención al cliente del PDP por teléfono al 1-800-331-3844 (solo en EE. UU. y Canadá), de lunes a viernes de 08:00 a 18:00 PST (17:00 - 03:00 CEST). Los clientes internacionales pueden llamar al teléfono +442036957905. Ofrecemos contacto garantizado las 24 horas en support.pdp.com. También puede hacer clic en el botón Enviar una solicitud en la parte superior derecha de la página para enviar una solicitud de asistencia. Normalmente, se responde a estas solicitudes en un periodo de 24 horas laborables.

**Derechos en virtud de la legislación aplicable** • Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes en virtud de las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

#### AVISO DE SEGURIDAD AUDITIVA

Para evitar posibles daños auditivos, no debes escuchar a niveles de volumen altos durante períodos de tiempo prolongados.

### ADVERTENCIA DE FUGA EN LAS BATERÍAS

Este producto contiene un paquete de pilas recargables de ion litio. La fuga de los ingredientes contenidos en el paquete de pilas o los productos combustibles de los ingredientes pueden causar lesiones personales, así como a su producto. Si se produce la fuga de la pila, evite el contacto con la piel. Si se produce un contacto, lave inmediatamente con abundante agua y jabón. Si el líquido de la pila entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.

Para evitar fugas en las pilas:

- No exponga la batería a golpes, vibraciones o líquidos.
- No desarme, intente reparar, ni deforme la pila.
- No deseche la pila en el fuego.
- No toque los terminales de la pila o cause un cortocircuito entre los terminales con un objeto metálico.
- No retire ni dañe la etiqueta de la pila.

### DECLARACIÓN DE IFETEL

Esta equipo opera en una base secundaria, y consecuentemente, debe aceptar interferencia, incluyendo la de otras estaciones del mismo tio, y no puede causar interferencia a sistemas que operen en una base primaria.

### DECLARACIÓN SOBRE LA DIRECTIVA DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS DE LA UNIÓN EUROPEA PARA PRODUCTOS INALÁMBRICOS

Por la presente, Performance Designed Products declara que este dispositivo cumple con requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultarse la declaración de conformidad en www.pdp.com/en/sitemap. No hay restricciones de uso. Banda de 2,4 GHz, potencia máxima de radio inferior a 6 dBm.

### ¿NECESITA AYUDA?

Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Este producto ha sido fabricado e importado por Performance Designed Products LLC.

©2022 Performance Designed Products LLC. PDP y sus respectivos logotipos son marcas comerciales de Performance Designed Products, LLC. Todos los derechos reservados. El resto de marcas comerciales y logotipos son propiedad de sus respectivos dueños.

———————————————————————

**DE**

### 2 JAHRE BESCHRÄNKTEHERSTELLER-GARANTIE

**Umfang und Einschränkungen** • PDP garantiert, dass dieses Produkt 2 Jahre lang ab Datum des Kaufs frei von Produktionsmängeln ist. Als Produktionsmängel gelten Defekte an Material und/oder Verarbeitung, die abschließende Beurteilung unterliegt hierbei dem Kundendienst von PDP. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer unter Vorbehalt der Vorlegung eines Kaufbelegs eines autorisierten PDP-Handelspartners, aus dem das Kaufdatum eindeutig abzulesen ist.

**Alleiniger Anspruch und Ausnahmen** • Der alleinige Anspruch bei rechtmäßigen Forderungen ist ein Ersatz oder eine Rückerstattung für das Produkt. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die durch Unfälle, falsche oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, unautorisierte oder unsachgemäße Eingriffe, Reparaturen oder Handhabung entstanden sind.

**Inanspruchnahme der Garantie** • Käufer mit Produktfehlern werden gebeten, das Produkt nicht beim Verkäufer zurückzugeben, sondern direkt in Kontakt mit dem Kundendienst von PDP zu treten. Sie können den Kundendienst von PDP telefonisch unter 1-800-331-3844 erreichen (nur aus USA und Kanada), Bürozeiten sind Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Ortszeit (PST). Internationale Kunden erreichen uns unter +442036957905. Wir sind außerdem täglich und rund um die Uhr unter support.pdp.com für Sie da. Klicken Sie auf „Anfrage einreichen" in der oberen rechten Ecke der Seite, um eine Anfrage zu erstellen. Anfragen werden in der Regel innerhalb von 24 Geschäftsstunden beantwortet.

**Ihre Kundenrechte nach geltendem Recht** • Diese Garantie beeinflusst nicht die geltenden Kundenrechte, die in Ihrem jeweiligen Land, Bundesland oder übernational durch Gesetze zum Verkauf von Verbrauchsgütern geregelt werden.

#### SICHERHEITSHINWEIS ZUM GEHÖRSCHUTZ

Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, ist es empfohlen, den Ton nicht für lange Zeiträume auf einer hohen Stufe zu lassen.

### WARNUNG – AUSLAUFEN DES AKKUS

Dieses Produkt enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Batteriepack. Ein Auslaufen der im Batteriepack enthaltenen Flüssigkeiten oder die Verbrennungsprodukte der Inhaltsstoffe können zu Verletzungen an Personen sowie zu Beschädigungen an Ihrem Produkt führen. Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut. Waschen Sie bei Hautkontakt die betroffene Stelle sofort und gründlich mit Seife und Wasser. Falls aus dem Batteriepack auslaufende Flüssigkeiten in Kontakt mit Ihren Augen kommen, spülen Sie sie sofort und gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

So vermeiden Sie ein Auslaufen der Batterie:

- Setzen Sie die Batterie keinen übermäßigen physischen Schlägen, Vibrationen oder Flüssigkeiten aus.
- Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander, versuchen Sie nicht, sie zu reparieren, und verformen Sie sie nicht.
- Entsorgen Sie das Batteriepack nicht in einer Feuerstelle.
- Berühren Sie nicht die Kontakte der Batterie und führen Sie keinen Kurzschluss mit einem metallischen Gegenstand zwischen den Kontakten herbei.
- Das Batterieetikett darf nicht abgezogen oder beschädigt werden.